

Contents

Anja Tippner and Anna Artwińska

Introduction: Camp Narratives in a Comparative Transnational Perspective — 1

I: Comparing Camp Narratives: Theoretical Approaches

Leona Toker

Towards a Literary History of Concentration Camps: Comparative or “Entangled”? — 13

Anja Tippner

Worlds Apart? Cross-mapping Camp Literature from the Gulag and Nazi Concentration Camps — 30

II: Defining Camp Literatures: Overview

Eneken Laanes

Transcultural Memorial Forms in Post-Soviet Estonian Narratives of the Gulag — 51

Ruxandra Cesereanu

Representations of the Gulag and Methods of Resistance: Romanian Detention Memoirs — 71

Tadeusz Sucharski

Polish Literature of Soviet Prison Camps: An Outline of Issues — 88

Davor Beganović

Between the Sun and the Stone – The Naked Body: Yugoslav “Re-education” Camps in Literary Representations — 106

Anne-Berenike Rothstein

Presence through Absence: The Aesthetics of Blank Space in French Holocaust Literature and Film — 127

VI — Contents

Arkadiusz Morawiec

**Konzentrationslager in Polish Literature: From Metaphorization
to Metaphor — 146**

**III: Witnessing and Remembering Camp Experiences:
Comparative Case Studies**

Silke Segler-Messner

The Grey Zones of Witnessing: Levi, Améry, Shalamov — 169

Irina Sandomirskaja

**The Ghetto of Leningrad, the Siege of Theresienstadt: A Comparative
Reading of Enforced Communities — 190**

Doerte Bischoff

**Uncanny Contingencies: Translation, Comparison, and Compassion
in Herta Müller's *The Hunger Angel* — 209**

Anna Artwińska

**A Communist Woman in the Gulag: Gender, Ideology, and
Limit-Experience in Ginzburg and Budzyńska — 231**

Alexander Kratochvil

**Trauma Narration as Adventure Fiction: Ivan Bahrianyj's Novel
The Hunters and the Hunted — 252**

About the Authors — 270

Index of Names — 272

Index of Topics — 279